

- Kostenvoranschlag -

- Кошторис -

Anlage zum Formblatt „- Lernförderung -“

Додаток до формуляру « Допомога в позакласному навчанні»

Lernförderung 

Sorgeberechtigte/r Законний представник (батьки, довірена особа)	
Name, Vorname des Kindes Прізвище, ім'я дитини	
Geburtsdatum Дата народження	
Jahrgangsstufe/Klasse Форма школи/клас	
Aktenzeichen Реєстраційний номер	

Vom Anbieter der Lernförderung vollständig auszufüllen.
Заповнюється подавачем услуг.

Auf Grundlage der von der Schule ausgestellten „Bestätigung der Schule“ über den ergänzenden Lernförderbedarf wird folgendes Angebot erstellt:

На основі підтвердження школи про потребу у додатковій навчальній підтримці робиться наступна пропозиція:

☐ zu den im anliegenden Lernförderangebot bzw. -vertrag genannten Konditionen
на умовах, зазначених у доданій пропозиції або договорі про підтримку навчання

☐ zu den nachfolgend genannten Konditionen
за наступних умов

Fächer: _____
Предмети: _____

☐ Einzelunterricht
Індивідуальні заняття

☐ Tandemunterricht
Тандемі уроки

☐ Gruppenunterricht
Групові заняття

Die Kosten belaufen sich auf _____ EUR ☐ pro Stunde (45 Minuten) ☐ pro Monat
Витрати становлять _____ євро за годину (45 хвилин) за місяць

Es wird das Vorliegen der nachfolgenden Qualifikation des Leistungsanbieters/der Nachhilkfraft bescheinigt (Nachweis ist beizufügen):

Наявність наступної кваліфікації постачальника послуг/викладача засвідчується (підтвердження додається)

☐ Schüler*in/Student*in
Учень/Студент

☐ qualifizierte Person/Pädagoge/Pädagogin - mit einschlägiger Erfahrung/Studium
кваліфікована особа/ викладач з відповідним досвідом/освітою

☐ Person mit der Befähigung für ein Lehramt
Особа, що має кваліфікацію для роботи викладачем

Kontoverbindung des Leistungsanbieters
Реквізити рахунку постачальника послуг

Kontoinhaber: _____

Verwendungszweck: _____

IBAN: ____|____|____|____|____|____

Adresse/Telefonnummer des Anbieters: _____

Ort/Datum
Місто, дата

Unterschrift und Stempel des Anbieters
Підпис та печатка постачальника послуг